



RUR@L

Novembre PL 2010

Biuletyn Europejskiej Sieci na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (ENRD) NEWS

RAPORT EN RD

Salone del Gusto, Turyn, 21–25 października

Komisarz UE ds. Rolnictwa Dacian Cioloș wziął udział w 8. targach żywności „Salone del Gusto” w Turynie, które odbyły się w dniach 21–25 października z inicjatywy organizacji pozarządowej Slow Food (www.slowfood.com) i we współpracy z regionem Piemont oraz miastem Turyn. Ta bardzo prestiżowa impreza przyciągnęła wielu producentów żywności i konsumentów z całego świata. Promowano na niej lokalne produkty wytwarzane w harmonii ze środowiskiem naturalnym. Przedstawiciel Punktu Kontaktowego EN RD zaprezentował projekty rozwoju obszarów wiejskich dotyczącej produkcji żywności jakościowej i organicznej. Aby uzyskać więcej informacji, [kliknij tutaj](#).

ULEPSZONA WITRYNA EN RD JUŻ DZIAŁA!

Z przyjemnością informujemy, że ulepszona witryna EN RD już działa! Użytkownicy mają teraz lepszy dostęp do informacji, w tym do interaktywnej mapy państw UE-27. Zaprojektowaliśmy nową stronę główną i ulepszyliśmy kanał informacyjny z obrazami i sekcją „historia miesiąca”, gdzie przedstawiamy poszczególne projekty i KSOW. W nowej witrynie stworzyliśmy także galerię multimedialną ze zdjęciami i filmami z wydarzeń EN RD oraz obrazami rozwijającej się wsi z całej Europy. Jeśli masz zdjęcia, filmy lub informacje, którymi chcesz się z nami podzielić, napisz do nas na adres info@enrd.eu. [Kliknij tutaj](#), aby przejść do nowej witryny.

„Nowe grupy LGD” zaproszone do Brukseli

Dyrekcja Generalna ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, przy wsparciu Punktu Kontaktowego EN RD, organizuje w Brukseli imprezę dla „nowych LGD” zaplanowaną na 19–20 stycznia 2011 r. Organizatorzy spodziewają się delegacji z około 300 LGD, z których większość będzie mogła uzyskać wskazówki i szkolenie w zakresie: dotychczasowych doświadczeń dotyczących wdrażania Leader-a, skutecznego wdrażania Lokalnej Strategii Rozwoju oraz sprawdzonych metod współpracy transnarodowej. W imprezie wezmą także udział przedstawiciele KSOW oraz organizacji europejskich, takich jak ELARD (European Leader Association for Rural Development).

ARTYKUŁ GŁÓWNY:

Komisja publikuje wytyczne dotyczące WPR po roku 2013

Komisja Europejska opublikowała komunikat „Wspólna Polityka Rolna (WPR) do roku 2020 — przyszłe wyzwania dotyczące żywności, zasobów naturalnych i problemów terytorialnych”. Określa ona szeroką perspektywę dynamizacji, poprawy konkurencyjności i wydajności rolnictwa oraz obszarów wiejskich Europy w kontekście wizji stymulowania ekologicznego, rozsądnego i inkluzywnego rozwoju „Europa 2020”.

W komunikacie wyszczególniono przyszłe instrumenty, które mogą ułatwić skuteczne dążenie do realizacji trzech najważniejszych założeń WPR: odpowiedniego poziomu produkcji żywności (dostarczanie bezpiecznej żywności w odpowiednich ilościach w kontekście rosnącego globalnego popytu, kryzysu gospodarczego i znacznie większej niepewności rynku), ekologicznej eksploatacji zasobów naturalnych i działania na rzecz ochrony klimatu (rolnicy często muszą przedkładać wymagania ekologiczne nad ekonomiczne, ale koszty tego nie są rekompensowane przez rynek) i utrzymania równowagi terytorialnej oraz różnorodności obszarów wiejskich (rolnictwo pozostaje najważniejszą siłą ekonomiczną i społeczną na obszarach wiejskich oraz jest ważnym czynnikiem w zachowaniu aktywności na wsi). Możliwości reformy obejmują zarówno wielkie zmiany wymagające nowych planów, jaki i ulepszenie tych elementów, które już sprawdziły się w obecnym kształcie WPR.



W oparciu o te podstawy przyszła WPR powinna stać się bardziej trwała, zrównoważona, ukierunkowaną, skuteczną i mniej skomplikowaną polityką, biorącą pod uwagę potrzeby i oczekiwania UE. Choć polityka rozwoju obszarów wiejskich zwiększyła równowagę gospodarczą, ekologiczną i społeczną w sektorze rolniczym oraz na obszarach wiejskich, pojawiają się zdecydowane głosy wzywające do pełnej integracji kwestii związanych ze środowiskiem, zmianami klimatycznymi oraz innowacjami w programach na wszystkich poziomach. W celu zwiększenia jej skuteczności zasugerowano podejście ukierunkowane na wyniki, możliwie przy użyciu celów ilościowych. Zwraca się przy tym uwagę na określone potrzeby młodych i nowych rolników, jak również na znaczenie sprzedaży bezpośredniej i rynków lokalnych. Sugeruje się także dalszą integrację z podejściem Leader. Komisja zaprezentuje formalne rozwiązania ustawodawcze w połowie 2011 r. Uwagi przyjmowane są aktualnie poprzez ocenę oddziaływania propozycji reform WPR. Okres konsultacji trwa od 23 listopada 2010 r. do 25 stycznia 2011 r. [Kliknij tutaj](#).

Prosimy zwrócić uwagę, że Rur@L News jest publikacją online;
w celu uzyskania dalszych informacji prosimy przejść do <http://enrd.ec.europa.eu>



Rozmowy na temat wdrażania Leader-a na 5. spotkaniu Podkomitetu ds. Leader-a

Sposoby promocji skutecznego wdrażania osi „Leader” były tematem 5. spotkania Podkomitetu ds. Leader-a (LsC), które odbyło się 12 listopada w Brukseli. Na spotkanie zaproszono także przedstawicieli 38 Lokalnych Grup Działania (LGD) w celu uzyskania konstruktywnej opinii od szerszej grupy zainteresowanych stron. Przedstawiono najważniejsze wnioski z prac trzech Grup Fokusowych (FG). FG1, która badała sprawy związane z „wdrażaniem zasady oddolności: procesu decyzyjnego i usprawniania procedur”, zwróciła szczególną uwagę na bieżące koszty oraz kompleksowe i małe projekty. Zidentyfikowano problemy związane z bieżącymi kosztami LGD dotyczącymi gwarancji bankowych na zaliczki, finansowania własnego oraz 20%-owego progu w niektórych modelach implementacyjnych. FG2 analizowała problemy dotyczące „zachowania innowacyjno-eksperymentalnego charakteru Leader-a: zidentyfikowanych trudności i sprawdzonych metod oraz zgłosiła zastrzeżenia dotyczące definicji i dostępności „innowacji” i/lub „projektów innowacyjnych”. Członkowie grupy zalecili, aby „innowacje” były zawsze rozpatrywane w kontekście lokalnym i definiowane przez LGD. FG3 przedstawiła wyniki prac dotyczących „wdrażania działania „współpracy”: najważniejsze problemy i rozwiązania”. Grupa zaprezentowała

szczegółowy raport dotyczący praktyk zarządzania LGD/realizatorów projektów i procedur administracyjnych Instytucji Zarządzającej/Agencji Płatniczej w zakresie definicji wspólnych działań, finansowania wspólnych kosztów i głównych obszarów współpracy. Przedstawiciele Punktu Kontaktowego EN RD przedstawili najnowsze informacje na temat narzędzi dostępnych w witrynie EN RD dotyczących programu Leader. Komisja Europejska zaprezentowała interesujące statystyki dotyczące bieżącej sytuacji osi Leader w państwach członkowskich UE, zwracając uwagę, że obecnie w UE funkcjonują 2 192 LGD. W 2010 r. zauważono przyspieszenie w naborze projektów i zwiększenie wydatków budżetowych. Od początku istnienia programu zaakceptowano 31 281 programów lokalnych i 598 projektów współpracy, jednak do tej pory na projekty wydano zaledwie 366 milionów euro, co stanowi 6,4% zaplanowanych wydatków. Wszystkie pełne raporty są dostępne w witrynie EN RD, a kolejne raporty dotyczące określonych aspektów wymienionych powyżej zostaną dodane pod koniec 2010 r. Po zaprezentowaniu tych wniosków na temat Grup Fokusowych Komisja Europejska przedstawi je również podczas Komitetu Koordynującego 9 grudnia. [Kliknij tutaj.](#)

- **Publikacje Europejskiej Sieci na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich — teraz jeszcze łatwiejsza subskrypcja!**
Udostępniono nowy formularz ułatwiający subskrypcję publikacji Europejskiej Sieci na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. Formularz pozwala także zaprenumerować najważniejsze wiadomości dotyczące rozwoju obszarów wiejskich. [Kliknij tutaj.](#)
- **Udostępniono dokument roboczy na temat metod ewaluacji programów KS OW**
W Centrum Pomocy Europejskiej Sieci Ewaluacji Rozwoju Obszarów Wiejskich opracowano dokument roboczy podsumowujący metody ewaluacji Programów KSOW w Niemczech, we Włoszech, w Portugalii i Hiszpanii. [Kliknij tutaj.](#)
- **Udostępniono przewodnik zawierający reguły i procedury współpracy transnarodowej**
Lokalne Grupy Działania szukające partnerów do współpracy transnarodowej mają teraz dostęp do reguł obowiązujących w poszczególnych państwach członkowskich. [Kliknij tutaj.](#)

KSOW — NAJWAŻNIEJSZE ZAGADNIENIA

Punkt Kontaktowy EN RD zorganizował spotkanie dla Krajów Kandydujących na temat KSOW

Przedstawiciele trzech krajów przygotowujących się do wstąpienia do UE odwiedzili Punkt Kontaktowy EN RD we wtorek 11 listopada w celu uzyskania informacji na temat tworzenia Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich (KSOW). Turcja, Macedonia i Chorwacja są „krajami kandydującymi”, które mogą korzystać ze specjalnych środków z unijnej puli „Instrumentu Przedakcesyjnego” w celu wdrażania szeregu działań na rzecz rozwoju obszarów wiejskich przed wstąpieniem do UE. Podobnie jak państwa członkowskie kraje kandydujące mają także obowiązek utworzenia KSOW. Podczas prezentacji przygotowanych przez KSOW Szwecji, Finlandii i Estonii oraz na dodatkowych panelach dyskusyjnych z udziałem przedstawicieli kilku innych KSOW przedstawiono bardzo praktyczną analizę codziennej działalności i zarządzania KSOW. Aby uzyskać więcej informacji, [kliknij tutaj.](#)

Europejskie Dni Obszarów Wiejskich zorganizowane wspólnie przez sieci holenderską i walońską

Pierwsze w historii Europejskie Dni Obszarów Wiejskich odbyły się w Belgii w dniach 18–19 listopada (w miejscowościach Turnhout i Namur). Impreza, której gospodarzami były sieci walońska i holenderska, była poświęcona środowisku naturalnemu jako dobru publicznemu oraz przedsiębiorczości na obszarach wiejskich. Oba te zagadnienia stanowią kluczową siłę napędową rozwoju obszarów wiejskich, pomagając w poprawie jakości życia społeczności wiejskich i podmiejskich, a także przyczyniając się do rozwoju gospodarczego i ochrony środowiska. Aktywną rolę podczas imprezy odegrali przedstawiciele Punktu Kontaktowego EN RD, którzy moderowali wielostronne dyskusje w trakcie różnych warsztatów. [Kliknij tutaj.](#)

KSOW — NAJWAŻNIEJSZE ZAGADNIENIA:



SZWECJA

Powierzchnia: 449 964 km²
Ludność: 9 milionów mieszkańców

Szwecja wstąpiła do UE w 1995 r., ale w referendum, które odbyło się w 2003 r., jej obywatele odrzucili przyjęcie euro. Około 8% powierzchni Szwecji to obszary rolnicze (skupione głównie na południu) a ponad połowę kraju pokrywają lasy. Krajobraz Szwecji ma wysoką wartość przyrodniczą (HNV) [ang. high nature value] i jest postrzegany jako wysokiej jakości środowisko z czystymi wodami. Około 24% populacji zamieszkuje obszary wiejskie. Są to przede wszystkim ludzie starsi (do 25% to emeryci), młodzi często opuszczają wieś. W ostatnich latach nastąpił dość znaczny rozwój ekonomiczny. Nie miało to jednak przełożenia na nowe miejsca pracy, a najniższe wskaźniki zatrudnienia występują na słabo zaludnionych obszarach wiejskich. W rolnictwie zatrudnionych jest około 168 000 osób, 90 000 pracuje w leśnictwie a 60 000 w przemyśle spożywczym (dane z 2004 r.). Rolnictwo i leśnictwo uważa się także za najważniejsze czynniki na drodze ku rozwojowi w harmonii z naturą. Aby uzyskać więcej informacji na temat polityki obszarów wiejskich w Szwecji, [kliknij tutaj.](#)



Punkt Kontaktowy ENRD

TEL: 0032/22352020 EMAIL: info@enrd.eu

Dokument opublikowany przez: Rob Peters, kierownik wydziału, Dyrekcja Generalna ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, Komisja Europejska. Poglądy przedstawione w niniejszej publikacji nie muszą pokrywać się z opinią Komisji.

ISSN 1831-4910



9 771831 491008